



Ajuntament de Lleida

ACTA DE LA SESSIÓ DE Ajuntament Ple

Identificació de la sessió

Núm.: 5/2013

Caràcter: ordinària

Data: 31 de maig de 2013

Horari: de 11:00 a les 13:20 h.

Lloc: Sala de Plens de Paeria

Hi assisteixen:

Àngel Ros Domingo,	Paer en cap
Marta Camps Torrens,	1a. Tinent d'alcalde
Josep Presseguer Gené,	2n. Tinent d'alcalde
Rafael Peris Martín,	3r. Tinent d'alcalde
Sara Mestres Llusà,	4a. Tinent d'alcalde
Montse Parra Albà,	5a. Tinent d'alcalde
Montse Mínguez García,	6a. Tinent d'alcalde
Félix Larrosa Piqué,	Regidor
Txema Alonso Fernández,	Regidor
Josep Barberà Morrerres,	Regidor
Dolors Arderiu Sabaté,	Regidora
Oriol Yuguero Torres,	Regidor
Jesús Castillo Cervelló,	Regidor
Joan Gómez López,	Regidor
Maria Rosa Ball Papiol,	Regidora
Joan R. Zaballos Rubio,	Regidor
Bea Obis Aguilar,	Regidora
Miquel Padilla Díaz,	Regidor
Cristina Torrent Pujol,	Regidor
Francesc J. Cerdà Esteve,	Regidor
Antoni Postius Terrado,	Regidor
Joan Vilella Jounou,	Regidor
Salvador Puy Castarlenas,	Regidor
Maria José Horcajada Bell-lloch,	Regidora
Xema Solé Solà,	Regidor
Gemma Batalla Casanovas,	Regidora
Pau Pintó Torné,	Regidor
Jesús Gutiérrez Bustillo,	Secretari
Jordi Sanuy Vallés,	Interventor
Ma. Luisa Sanz Llavallol,	Tresorera
Montse Tomàs Pallerols,	Oficial Major



Ajuntament de Lleida

ORDRE DEL DIA

1.- APROVACIÓ DE L'ACTA DE LA SESSIÓ ANTERIOR

Per unanimitat s'acorda aprovar l'acta de la sessió anterior feta el dia 26 d'abril de 2013.

2.- DONAR COMPTE ESPECÍFIC DE DECRETS DICTATS PER L'ALCALDIA DES DEL DARRER PLE

La corporació resta assabentada dels decrets dictats per l'Alcaldia des del darrer Ple i que van del núm. 2483 fins al núm. 3373 ambdós inclosos.

3.- DONAR COMPTE ESPECÍFIC D'UN DECRET D'ALCALDIA

La corporació resta assabentada del decret de data 6-5-2013 de designar al Sr. Antoni Llevot i Lloret com a comissionat especial de l'Alcaldia per a l'estudi del desplegament del Museu d'Art Jaume Morera en el marc de l'estudi sobre l'adaptació i revisió del Pla de Museus de la ciutat.

4.- RATIFICACIÓ DEL DECRET D'ALCALDIA DE 27-5-2013 DE DECLARACIÓ DE DOL OFICIAL A L'AJUNTAMENT DE LLEIDA AMB MOTIU DE LA DEFUNCIÓ DEL SR. JUANJO GARRA LORENZO

Per unanimitat s'acorda ratificar el decret d'Alcaldia de 27-5-2013 de declarar els dies 27 i 28 de maig de 2013, com a dies de dol oficial a l'Ajuntament de Lleida, amb motiu de la defunció de l'alpinista i cap d'Esports de la Paeria Sr. Juanjo Garra i Lorenzo, amb la suspensió de tots els actes públics oficials programats per l'Ajuntament.

5.- APROVACIÓ DEFINITIVA DE L'EXPEDIENT DE MODIFICACIÓ DE L'ORDENANÇA FISCAL 2.9 TAXA PER MERCATS

Havent-se aprovat amb data 22-03-2013, l'expedient de modificació de l'ordenança fiscal 2.9 Taxa per mercats i, exposat a informació pública al Butlletí Oficial de la Província núm. 52 de data 2 d'abril de 2013 i tauler d'anuncis d'aquest Ajuntament, no es va presentar en contra del mateix cap reclamació, en conseqüència, per unanimitat s'acorda:

1r. Aprovar definitivament la modificació de l'ordenança fiscal 2.9 Taxa per mercats.

2n. Que se segueixin els tràmits reglamentaris.



Ajuntament de Lleida

6.- DONAR COMPTE DELS ESTATS D'EXECUCIÓ DELS PRESSUPOSTOS DE L'AJUNTAMENT, OAAA I EMPRESES A 31-3-2013

La Corporació resta assabentada de l'estat d'execució dels pressupostos i del moviment de la Tresoreria de l'Ajuntament, Organismes Autònoms i Empreses Municipals a 31/03/2013, en compliment d'allò disposat a l'article 207 del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, i article 83 de les Bases d'Execució del Pressupost Municipal.

7.- APROVACIÓ DE L'EXPEDIENT DE MODIFICACIONS DE CRÈDITS AL PRESSUPOST DE L'AJUNTAMENT 2013 (II)

Vist el dictamen de la Comissió d'Economia i Hisenda, i l'informe de l'interventor, per unanimitat, s'acorda:

1r. Aprovar l'expedient de Modificacions de Crèdits al pressupost de l'Ajuntament 2013 (II), segons el detall següent, resumit a nivell de capítols:

ESTAT DE DESPESES

-Augments-

CAPÍTOL	TOTAL CAPÍTOL
2	183.694,24
TOTAL	183.694,24

ESTAT DE DESPESES

-Disminucions-

CAPÍTOL	TOTAL CAPÍTOL
3	46.860,53
5	136.833,71
TOTAL	183.694,24

R E S U M

Augment en despeses	183.694,24
Disminució de despeses	183.694,24
	ANIVELLAT

2n. Aprovar la documentació que es detalla en l'índex general de documents generals de l'expedient de Modificacions de Crèdits tramitat.

3r. De no presentar-se cap mena de reclamació durant el període d'exposició pública, l'acord d'aprovació de l'expedient de Modificacions de Crèdits al Pressupost de l'Ajuntament 2013 (II), es considerarà aprovat definitivament, sotmetent-se posteriorment l'expedient al tràmit de publicació en els termes regulats pel Reial decret



Ajuntament de Lleida

legislatiu 2/2004, de 5 de març, que aprova el text refós de la Llei reguladora de les Hisendes Locals.

4t. Que es segueixin els tràmits reglamentaris.

8.- APROVACIÓ CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE LA GENERALITAT DE CATALUNYA, LA DIPUTACIÓ DE LLEIDA, L'AJUNTAMENT DE LLEIDA I AEROPORTS PÚBLICS DE CATALUNYA S.L.U, PER AL DESENVOLUPAMENT DE L'ACTIVITAT COMERCIAL DE L'AEROPORT DE LLEIDA-ALGUAIRE

Per tal d'establir un marc estable de col·laboració pel desenvolupament de l'activitat de l'aeroport de Lleida-Alguaire, està previst signar un conveni de col·laboració entre la Generalitat de Catalunya, la Diputació de Lleida, l'Ajuntament de Lleida i Aeroports Públics de Catalunya S.L.U.

Vist l'expedient tramitat.

Vist el dictamen de la Comissió d'Economia i Hisenda, per unanimitat s'acorda:

Aprovar la signatura d'un conveni de col·laboració entre la Generalitat de Catalunya, la Diputació de Lleida, l'Ajuntament de Lleida i Aeroports Públics de Catalunya S.L.U., per al desenvolupament de l'activitat comercial de l'aeroport de Lleida-Alguaire.

9.- ACORD PER A INSTRUMENTAR UN MECANISME D'AJUTS EXTRAORDINARIS DE CARÀCTER SOCIAL A FAMÍLIES QUE PERMETI LA COMPENSACIÓ DE LES LIQUIDACIONS PENDENTS DE L'IMPOST SOBRE L'INCREMENT DEL VALOR DELS TERRENYS DE NATURALESA URBANA (IIVTNU), PER TRANSMISSIONS DERIVADES D'EXECUCIONS HIPOTECÀRIES O DACIÓ EN PAGAMENT

Vista la proposta de la presidenta de la Comissió d'Economia i Hisenda, per unanimitat s'acorda:

1r. Instrumentar un mecanisme d'ajuts extraordinaris de caràcter social a famílies que permeti la compensació de les liquidacions pendents de l'impost sobre l'increment del valor dels terrenys de naturalesa urbana (IIVTNU) per transmissions derivades d'execucions hipotecàries o dació en pagament. Aquests ajuts els podran sol·licitar les persones físiques que compleixin els següents requisits:

- Estar empadronat a Lleida.
- Que la plusvàlua estigui originada per la transmissió, derivada d'execucions hipotecàries o dació en pagament, del seu habitatge habitual i que aquest sigui la seva única propietat immobiliària.

La concessió d'aquests ajuts es farà atenent criteris de capacitat econòmica de la unitat familiar concretats en relació al nivell del salari mínim interprofessional.

2n. L'admissió a tràmit, un cop verificat el compliment dels requisits per la sol·licitud d'aquests ajuts establerts al punt primer, comportarà automàticament la concessió d'un



Ajuntament de Lleida

ajornament de la liquidació de l'IIVTNU per la qual es sol·licita l'ajut, per un termini de sis mesos. Si a la finalització d'aquest termini no hagués resolt la sol·licitud d'ajut, es podrà acordar un nou ajornament. Als ajornaments que es puguin concedir en aplicació d'aquest punt, no els hi serà d'aplicació l'article 28.5 de l'Ordenança General de Gestió, Recaptació i Inspecció.

3r. Es faculta al Molt Il·lustre senyor alcalde per a dictar quantes resolucions siguin necessàries per a l'efectivitat i desenvolupament dels ajuts previstos en el present acord.

10.- PROPOSTA DE RATIFICACIÓ DEL CONVENI DE COL·LABORACIÓ SUBSCRIT ENTRE L'AJUNTAMENT I LES ASSOCIACIONS DE COMERCIANTS DE LLEIDA PER A LA PROMOCIÓ DE LES ACTUACIONS EN LA VIA PÚBLICA PER TAL DE DINAMITZAR EL COMERÇ A LA CIUTAT DE LLEIDA

Es voluntat de l'Ajuntament de Lleida donar suport al sector comercial per millorar la seva posició competitiva en el mercat de la distribució, i promoure i potenciar les relacions entre els comerciants i els consumidors, amb l'objectiu d'aconseguir una major participació i desenvolupament econòmic de la ciutat.

Les associacions de comerciants de Lleida porten a terme periòdicament activitats a la via pública amb una clara vocació de dinamitzar l'activitat comercial i de contribuir així a fer de Lleida una ciutat amb una alt nivell de potencial comercial i en conseqüència augmentant el seu atractiu.

En aquest sentit l'Ajuntament de Lleida reconeix que les activitats extraordinàries que desenvolupen les associacions de comerciants de la ciutat en els espais de via pública, ajuden a dinamitzar l'activitat econòmica i a augmentar la capacitat d'atracció de la ciutat de Lleida.

La coincidència d'objectius entre l'Ajuntament de Lleida i les associacions de comerciants ha originat un comú interès en la recíproca col·laboració d'aquestes entitats, i aquesta voluntat de col·laboració aconsella l'establiment d'un conveni amb l'objectiu de contribuir en la necessària dinamització i consolidació de l'activitat comercial i així enfortir la seva posició competitiva.

El present conveni té per objecte consolidar o fins i tot crear sinergies comercials urbanes mitjançant actuacions que les associacions de comerciants de la ciutat de Lleida, legalment constituïdes, siguin capaces de realitzar a la via pública per tal de dinamitzar el comerç.

El present conveni es subscriu amb les següents entitats :

Agrupació d'Associacions de Comerciants, Empresaris i Professionals Zona Alta
 Associació Cappont Comerç i Serveis
 Associació de Comerciants de La Bordeta
 Associació de Comerciants del Centre Històric
 Associació de Comerciants i Industrials de Balafia
 Associació de Comerciants i Industrials de Pardiniyes
 Federació d'Associacions de Comerciants de l'Eix Comercial de Lleida



Ajuntament de Lleida

Per unanimitat s'acorda aprovar la següent proposta del president de la Comissió de Promoció Econòmica, Industrial, Comercial i Turística:

Ratificar el Conveni de Col·laboració subscrit entre l'Ajuntament i les Associacions de Comerciants de Lleida per a la promoció de les actuacions en la via pública per tal de dinamitzar el comerç a la ciutat de Lleida.

11.- APROVACIÓ DE LA PRÒRROGA DEL CONVENI DE CONCERTACIÓ DE PLACES DEL CENTRE DE DIA DE MAGRANERS

Vista la proposta de la cap de Servei de Gestió i Acció Social, per unanimitat s'acorda:

1r. Aprovar la sol·licitud de pròrroga per a l'any 2014 del conveni itneradministratiu entre l'Institut Català d'Assistència i Serveis Socials del Departament de Benestar Social i Família de la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament de Lleida de 20 places de servei centre de dia "Magraners" a la localitat de Lleida.

2n. Autoritzar l'alcalde a fer la sol·licitud de pròrroga així com a la signatura de la mateixa.

12.- APROVACIÓ DE LA RENOVACIÓ DEL PROTOCOL DE RELACIONS ENTRE EL CONSELL LOCAL DE LA JOVENTUT DE LLEIDA I L'AJUNTAMENT DE LLEIDA

Donada l'existència d'objectius comuns, el Consell Local de la Joventut de Lleida i l'Ajuntament de Lleida van signar al 2011 un protocol de relació per fixar els compromisos que ambdues parts assumeixen per tal de dinamitzar i vetllar pel reconeixement social de l'associacionisme juvenil.

Es preveu renovar i actualitzar el protocol per a dos anys més.

Per unanimitat s'acorda aprovar la següent proposta de la cap de Secció de Joventut:

Aprovar el protocol de relacions entre el Consell Local de la Joventut de Lleida i l'Ajuntament de Lleida, per als anys 2013 i 2014.

13.- APROVACIÓ DE LES BASES I DE LA CONVOCATÒRIA DEL VII PREMI MILA DE PERIODISME PER A LA IGUALTAT DE GÈNERE A LLEIDA

Per unanimitat s'acorda aprovar la següent proposta de la directora de Serveis a les Persones, Ocupació, Cultura, Educació i Esports:

1r. Aprovar les bases específiques del VII Premi Mila de Periodisme per a la igualtat de gènere a Lleida.



Ajuntament de Lleida

2n. Aprovar la convocatòria del VII Premi Mila de Periodisme per a la igualtat de gènere a Lleida, amb un import total de 6.000€. Aquesta convocatòria és de tramitació anticipada per la qual cosa la concessió queda condicionada a l'existència de crèdit adequat i suficient en el moment de la resolució de concessió.

14.- APROVACIÓ DE LES BASES I DE LA CONVOCATÒRIA DE LA IX BECA DE RECERCA CRISTINA DE PIZAN

Per unanimitat s'acorda aprovar la següent proposta de la directora de Serveis a les Persones, Ocupació, Cultura, Educació i Esports:

1r. Aprovar les bases específiques de la IX Beca de Recerca Cristina de Pizan.

2n. Aprovar la convocatòria de la IX Beca de Recerca Cristina de Pizan, amb un import total de 3.000€. Aquesta convocatòria és de tramitació anticipada per la qual cosa la concessió queda condicionada a l'existència de crèdit adequat i suficient en el moment de la resolució de concessió.

15.- APROVACIÓ DEL PLEC DE CLÀUSULES ADMINISTRATIVES PARTICULARS PER A LA CONTRACTACIÓ, MITJANÇANT PROCEDIMENT NEGOCIAT, PER HAVER ESTAT DECLARADA DESERTA L'ANTERIOR LICITACIÓ, DEL CONTRACTE PER A L'EXPLOTACIÓ DEL MERCAT DEL PLA EN RÈGIM DE CONCESSIÓ ADMINISTRATIVA DEMANIAL. INICI DE LA LICITACIÓ

Vista la proposta de l'Oficialia Major, amb 15 vots a favor del Grup Municipal del PSC i 12 abstencions dels grups municipals de CiU i PP, s'acorda:

1r. Aprovar el Plec de Clàusules Administratives Particulars per a la contractació, mitjançant procediment negociat per haver estat declarada deserta l'anterior licitació aprovada segons acord de Ple de data 27 de juliol de 2012, del contracte per a l'explotació del Mercat del Pla en règim de concessió administrativa demanial.

2n. Iniciar procediment licitatori, mitjançant procediment negociat per haver estat declarada deserta l'anterior licitació, d'acord amb allò establert a l'art. 142 i 170.c) del RDL 3/2011, de 14 de novembre, pel qual s'aprova el Text Refós de la LCSP.

3r. Delegar de forma expressa a la Junta de Govern Local o a l'Alcaldia tots els actes de desenvolupament o execució del present acord incloent l'adjudicació, formalització del contracte i altres.

16.- APROVACIÓ DE LA CORRECCIÓ D'ERRADA MATERIAL DE LA MODIFICACIÓ PUNTUAL DEL PLA GENERAL DE LLEIDA (EXP. 61/2012) EN RELACIÓ AMB L'OCUPACIÓ MÀXIMA DEL SUMATORI DE LES EDIFICACIONS D'HABITATGES, MAGATZEMS I RAMADERIES EN SÒL NO URBANITZABLE, ESTABLERT AL PUNT 6 DEL QUADRE DE CONDICIONS DE L'EDIFICACIÓ DE L'ARTICLE 214 DEL PLA GENERAL DE LLEIDA

Vista la proposta del coordinador tècnic d'Urbanisme, per unanimitat dels 27 regidors



Ajuntament de Lleida

que representa la majoria absoluta dels membres de la corporació, s'acorda:

1r. APROVAR la Correcció d'errada material de la Modificació puntual del Pla General de Lleida en els articles 88, 120, 170, 212, 214, 216, 217 i la creació de l'article 228BIS del Pla general d'ordenació urbana de Lleida (exp. 61/2012), en relació amb l'ocupació màxima del sumatori de les edificacions d'habitatges, magatzems i ramaderes en sòl no urbanitzable establert al punt 6, del Quadre de condicions de l'edificació, de l'article 214 del PG, promoguda per l'Ajuntament de Lleida.

2n. Traslladar la proposta de correcció d'errada material a la Comissió d'Urbanisme de Lleida per tal que es pugui aprovar per part de l'òrgan competent per a l'aprovació definitiva del planejament a esmenar, amb els termes de l'art. 79 del Decret legislatiu 1/2010, de 3 d'agost, modificat per la Llei 3/2012, del 22 de febrer, de modificació del text refós de la Llei d'urbanisme.

17.- MOCIÓ DELS GRUPS MUNICIPALS DE CIU I PSC EN DEFENSA DE LA UNITAT DEL CATALÀ A LA FRANJA DE PONENT

Amb 21 vots a favor dels grups municipals del PSC i CiU i 6 vots en contra del Grup Municipal del PP, s'acorda aprovar la següent moció presentada pels grups municipals de CiU i PSC:

1r. Demanar al Govern d'Aragó que respecti i utilitzi la denominació científica internacional de la llengua parlada a la Franja, el català, com a riquesa patrimonial cultural a respectar, protegir i fomentar, compartida amb Catalunya, País Valencià, Illes Balears, la Catalunya Nord, l'Alguer, el Carxe i Andorra.

2n. Demanar a la Cambra parlamentària d'Aragó que deixi sense efecte la Llei d'ús, protecció i promoció de les llengües i modalitats lingüístiques pròpies d'Aragó, restant vigent l'actual Llei 10/2009, de 22 de desembre i que, per tant, abandoni aquesta "estrambòtica" proposta i consideri i protegeixi el català com a patrimoni aragonès i comú als altres territoris del domini lingüístic català, en compliment del que estableix la pròpia Constitució de l'Estat espanyol.

3r. Demanar al Govern d'Aragó que no apliqui la Llei d'ús, protecció i promoció de les llengües i modalitats lingüístiques pròpies d'Aragó i que, per contra:

- a) mantingui l'ensenyament del català als centres educatius dels municipis de la Franja, per respecte als drets lingüístics dels parlants i per garantir-ne el seu coneixement i pervivència.
- b) mantingui els diferents projectes educatius bilingües (català- castellà) i trilingües (anglès-català-castellà) implementats en alguns centres educatius de la Franja, respectant la voluntat de la comunitat educativa del territori.
- c) reconegui l'Institut d'Estudis Catalans com a autoritat acadèmica competent, així reconegut jurídicament en norma estatal, considerant també la normativització dialectal que l'IEC contempla, defensa i protegeix.

4t. Donar trasllat d'aquests acords al Govern i a les Corts d'Aragó, al Parlament de Catalunya, a l'Institut d'Estudis Catalans i a la Plataforma per la Llengua.



Ajuntament de Lleida

18.- MOCIÓ DEL GRUP MUNICIPAL DE CIU EN CONTRA DE LA DECISIÓ DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL DE SUSPENDRE LA DECLARACIÓ DE SOBIRANIA

Amb 21 vots a favor dels grups municipals de CiU i PSC i 6 vots en contra del Grup Municipal del PP, s'acorda aprovar la següent moció presentada pel Grup Municipal de CiU:

1r. L'Ajuntament de Lleida rebutja totalment la resolució elaborada pel Tribunal Constitucional mitjançant la qual suspèn temporalment la Declaració de sobirania i pel dret a decidir del poble de Catalunya aprovada pel Parlament de Catalunya.

2n. L'Ajuntament de Lleida demana al tribunal Constitucional que, com a òrgan independent que és, exerceixi el paper imparcial que té atribuït, que actuï amb prudència i que escolti i respecti la voluntat majoritària dels ciutadans de Catalunya i, per tant, rebutgi el recurs presentat ja que no és possible emparar-lo en cap dels motius que la seva pròpia Llei reconeix com a matèries de les quals pot conèixer dit Tribunal.

3r. Donar trasllat d'aquests acords al Govern de la Generalitat de Catalunya, a la Mesa del Parlament de Catalunya i als Grups parlamentaris que en forma part, al Tribunal Constitucional i al President el Govern de l'Estat.

19.- MOCIÓ DEL GRUP MUNICIPAL DEL PP RELATIVA A L'ADMINISTRACIÓ I FUNCIONAMENT DEL MERCAT DEL PLA

Amb 6 vots a favor del Grup Municipal del PP, 15 vots en contra del Grup Municipal del PSC i 6 abstencions del Grup Municipal de CiU, s'acorda rebutjar la moció següent presentada pel Grup Municipal del PP:

L'Ajuntament de Lleida en el supòsit de no trobar un operador privat per a l'administració i funcionament del Mercat del Pla, procedirà a fer-se càrrec de la seva gestió amb l'objectiu de dinamitzar el Centre Històric de la ciutat de Lleida i facilitar l'accés als emprenedors, comerciants i hostalers de la ciutat que estiguin interessats en ubicar la seva parada en aquest equipament, disposant per aquesta finalitat unes condicions d'accés favorables.

20.- MOCIÓ DEL GRUP MUNICIPAL DEL PSC EN FAVOR DE L'OCUPACIÓ I ELS JOVES A EUROPA

Per unanimitat s'acorda aprovar la següent moció presentada pel Grup Municipal del PSC:

1. L'Ajuntament de Lleida reclama a la Unió Europea la flexibilització de les polítiques d'austeritat dutes a terme els darrers anys i insta als seus països membres a treballar en polítiques de creixement econòmic, i d'inversió en desenvolupament, teixit productiu i ocupació juvenil.



Ajuntament de Lleida

2. L'Ajuntament de Lleida insta al govern de l'Estat i al govern de la Generalitat que dugui a terme la implementació del pla "European Youth Guarantee", aprovat pel Parlament Europeu, a la nostra ciutat.
3. L'Ajuntament de Lleida anima a la Unió Europea a secundar el projecte per a la creació del Pla d'Ocupació Juvenil recentment pactat pels governs de França i Alemanya i recolzat pels Governos d'Itàlia i Espanya amb l'objectiu de l'accés al crèdit per a les petites i mitjanes empreses, el desenvolupament de la formació en alternança i la mobilitat geogràfica, tant nacional com europea, conforme al model estudiantil Erasmus.
4. L'Ajuntament de Lleida reclama a ambdós governs que actuïn de manera conjunta amb la Unió Europea per pal·liar una situació cada cop més ofegant i més insostenible.
5. L'Ajuntament de Lleida seguirà treballant per promoure l'ideal de l'Europa social, justa i solidària entre la ciutadania, i especialment entre els més joves. Així com establir vincles de solidaritat entre les comunitats europees des del municipalisme.
6. L'Ajuntament de Lleida treballarà per a que en tots els espai públics i institucionals on ja es llueixin la resta de banderes oficials també ho faci la bandera de la Unió Europea com a mostra simbòlica del europeisme que des de la Paeria de Lleida es vol fomentar.
7. L'Ajuntament de Lleida estrenyerà el lligam amb ciutats i països de la Unió Europea a través d'accions concretes dins el Pla d'Internacionalització aprovat pel Ple de l'Estat de la Ciutat de l'any 2012.
- 8.- Donar trasllat d'aquests acords al Govern de la Generalitat, al Govern de l'Estat i als Diputats Catalans al Parlament Europeu.

21.- MOCIÓ DEL GRUP MUNICIPAL DEL PSC SOBRE LA LIQUIDACIÓ DEL DEUTE DE LA GENERALITAT AMB L'AJUNTAMENT DE LLEIDA

Per unanimitat s'acorda aprovar la següent moció presentad pel Grup Municipal del PSC:

- 1r. Instar al Govern a liquidar tot el deute pendent amb l'Ajuntament de Lleida, valorat en 16 Milions d'euros, en el termini màxim de sis mesos.
- 2n. Instar al Govern de Catalunya a que elabori la Llei d'Hisendes locals de Catalunya que desenvolupi el capítol 3 del Títol VI de l'Estatut d'Autonomia de Catalunya. Aquesta Llei ha de tenir com a eix rector un model de finançament incondicionat, segons preveuen els principis estatutaris, i s'hauria de tramitar al mateix temps que la Llei de Governos locals.
- 3r. Demanar al Govern Català que aprofiti el nou Pla de proveïdors anunciat pel Ministre d'Hisenda i Administracions públiques per prioritzar els ajuntaments a l'hora de cobrar els diners pendents de les autonomies, i que els pagui immediatament.



Ajuntament de Lleida

4t. Traslladar aquest acord al Govern de la Generalitat, al Parlament de Catalunya i a la Federació de Municipis de Catalunya i a l'Associació Catalana de Municipis.

22.- MOCIÓ DELS GRUPS MUNICIPALS DEL PSC, CIU I PP EN FAVOR DEL POBLE SAHARAUÍ

Per unanimitat s'acorda aprovar la següent moció presentada pels grups municipals del PSC, CiU i PP:

1r. Recolzar la Resolució del Parlament Europeu, de 7 de febrer de 2013, sobre el 22^o període de sessions del Consell de Drets Humans de les Nacions Unides (2013/2533 (RSP)):

“21. Manifesta la seva preocupació pel fet que segueixin violant els drets humans al Sàhara Occidental, demana que es protegeixin els drets fonamentals del poble del Sàhara Occidental, inclosos la llibertat d'associació, la llibertat d'expressió i el dret de manifestació, exigeix l'alliberament de tots els presos polítics sahrauís, saluda el nomenament d'un enviat especial per al Sahel i destaca la necessitat d'un seguiment internacional de la situació dels drets humans al Sàhara Occidental; dóna suport a una solució justa i duradora del conflicte basada en el dret a l'autodeterminació del poble sahrauí, de conformitat amb les resolucions de les Nacions Unides;”

2n. La ciutat de Lleida continuarà amb el compromís de treball amb la població Sahrauí, col·laborant amb l'Associació d'Amics del Sàhara de les Terres de Ponent a través de l'execució directa de projectes als campaments de refugiats, com amb el suport al projecte Vacances en pau, així com desenvolupant totes aquelles accions en el marc de la pau i els drets humans de les ciutats i pobles del món.

3r. Enviar el present acord al ministre d'Afers Exteriors, Ambaixador del Marroc a Madrid, al Cònsol del Marroc a Barcelona, al President del Congrés de Diputats, al President del Senat, a la Presidenta del Parlament de Catalunya, President del Parlament Europeu i l'alta representant de la Unió Europea per a Afers Exteriors i Política de Seguretat.

4t. Traslladar aquesta moció a la Direcció General de Cooperació de la Generalitat de Catalunya i l'Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament, a la Diputació de Barcelona, a la Federació de Municipis de Municipis, a l'Associació Catalana de Municipis i Comarques, al Fons Català de Cooperació, a la Coordinadora d'Ajuntament Solidaris amb el Poble Sahrauí, a la Coordinadora d'ONGD i altres Moviments Solidaris de Lleida, a l'Associació d'Amics del Sàhara de les terres de Ponent, així com donar coneixement a la ciutadania a través dels mitjans de comunicació públics de la ciutat.

23.- MOCIÓ DEL GRUP MUNICIPAL DEL PSC DE SENSIBILITZACIÓ DEL DIA DEL MEDI AMBIENT



Ajuntament de Lleida

Per unanimitat s'acorda aprovar la següent moció presentada pel Grup Municipal del PSC:

1r. L'Ajuntament de Lleida acorda adherir-se a la celebració el proper dia 5 de juny del dia mundial del medi ambient, que enguany té com a lema "**Pensa. Alimenta't. Estalvia-Redueix la teva petjada alimentària**".

2n. L'Ajuntament de Lleida es compromet a promoure un consum alimentari responsable, saludable i de proximitat, que garanteixi l'accés a una alimentació adequada per a tothom i a defensar la necessitat de doblar la productivitat dels petits agricultors i fer que els sistemes alimentaris siguin sostenibles davant les crisis ambientals i econòmiques.

3r. L'Ajuntament de Lleida es compromet a incentivar polítiques que minimitzin els residus alimentaris i que evitin el malbaratament alimentari, és a dir, col·loquialment i senzilla cal que no llencem el menjar que encara és apte per al consum humà i que dels residus que es puguin generar, siguem capaços de reciclar-los fins al mínim impacte.

4t. L'Ajuntament de Lleida es pronuncia a favor de les polítiques de Producció integrada (PI) i de Producció agrària ecològica (PAE).

5è. L'Ajuntament de Lleida reclama al Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Medi Natural de la Generalitat de Catalunya que obri el programa d'ajuts agroambientals a nous beneficiaris per fomentar l'agricultura i la ramaderia ecològiques, i que executi el programa d'ajuts al desenvolupament rural 2007 – 2013, que té pendents.

6è. Donar trasllat d'aquests acords al Govern de la Generalitat de Catalunya.

INTERVENCIONS PLE

Abans de començar la sessió, de conformitat amb l'acord adoptat en la Junta de portaveus, el Sr. alcalde demana que es faci un minut de silenci en record del funcionari municipal i alpinista Sr. Juanjo Garra. Els membres de la corporació i tots els assistents a la sessió guarden un respectuós minut de silenci.

Acord núm. 7. Aprovació de l'expedient de Modificacions de crèdits al pressupost de l'Ajuntament 2013 (II)

El Sr. Vilella explica que el pressupost de l'Ajuntament és un document viu, sotmès a canvis i modificacions en funció de les noves necessitats de despesa. Creu que la mala adaptació dels recursos o la irrealitat en la previsió de les despeses, fan que sigui necessari el reconeixement de crèdits o la realització de diverses modificacions pressupostàries durant l'exercici. El cas que es tracta avui ens ve obligat per una sentència que condemna l'Ajuntament a pagar, amb caràcter solidari, les obligacions salarials que l'empresa BB Serveis tenia pendents amb el seus treballadors. Cal vetllar pel correcte funcionament de les concessions públiques, i evitar així incórrer en responsabilitats per impagament dels contractistes. Hem de tenir mecanismes eficaços per evitar aquestes situacions; aquest pagament ha exhaurit completament el fons de contingència i ens obliga a modificar-lo. Ens quedem sense cap marge de maniobra



Ajuntament de Lleida

davant nous imprevistos. El PP reclama una gestió més responsable de les despeses i un control més rigorós. Votaran a favor de la modificació perquè hem d'assumir les nostres responsabilitats i les treballadores de BB Serveis han de cobrar els salaris que tenen pendents de cobrar.

La Sra. Obis anuncia el vot favorable del Grup de CiU. La sentència ens obliga a pagar de manera solidària i hem de pagar (per segona vegada) les nòmines de les 43 treballadores d'aquesta empresa. Qüestiona el control de l'Ajuntament en relació amb les empreses subcontractistes. Pregunta quines garanties s'havien demanat i quin seguiment s'ha fet d'aquesta subcontractació. Coincideix amb el Govern en el fet que cal reclamar a BB Serveis allò que ens correspon. La incompetència i manca de responsabilitat de l'empresa repercuteix en perjudici dels interessos públics.

El Sr. Presseguer es remet a les informacions que ha donat sobre aquest cas, que ha suposat no només un resultat judicial negatiu, sinó que ens ha fet patir una gestió del servei per part de l'empresa que qualifica de molt negativament. Aquesta gestió ha estat especialment perjudicial per a les treballadores de BB Serveis. Vol que consti expressament que, malgrat que l'empresa no ha complert les seves obligacions amb les treballadores, el servei s'ha donat sense cap interrupció. En cap moment s'ha posat en qüestió la qualitat i la continuïtat del servei; valora l'actuació responsable dels professionals de la Paeria, perquè la ciutadania no hagués de partir cap efecte d'aquesta situació. La condemna solidària sobre el pagament dels sous s'ha produït tot i que l'Ajuntament va complir les seves obligacions amb l'empresa. BB Serveis ha deixat rastre d'una gestió negativa en un bon nombre d'ajuntaments; s'han creat, fins i tot, associacions d'afectats. La sentència és conseqüència d'una resolució judicial emesa pel Tribunal Suprem en unificació de la doctrina que exclou aquesta qüestió de la jurisdicció contenciosa administrativa (ho explica). La Paeria no podia eludir els drets que les treballadores havien adquirit amb l'empresa; hem preferit solidaritzar-nos amb les treballadores. Això no exclou que es facin totes les gestions necessàries i possibles perquè l'Ajuntament pugui repercutir contra l'empresa les quantitats que ha avançat. La sentència no ens condemna a pagar cap quantitat en concepte d'interessos (tot i que el volum econòmic era força important). Creu que s'ha fet la millor gestió possible. Recorda l'esforç que es va fer per recuperar els crèdits pendents amb l'empresa perquè es poguessin cedir a favor de les treballadores; no es va poder ampliar aquesta fórmula perquè l'empresa no tenia més crèdits lliures que poguessin ser recuperats. Explica el control que se segueix amb les empreses i diu que la fiança dipositada serà executada a favor de la Paeria. Es fa un control intens del compliment de les obligacions amb la Seguretat Social i ara es controla el pagament efectiu dels sous a les empreses adjudicatàries.

El Sr. Vilella vol que consti que en cap cas han qüestionat que les treballadores no hagin complert les seves obligacions amb els receptors dels serveis. Tot al contrari; malgrat la situació en què es van trobar, van continuar treballant i prestant els serveis a la ciutadania. Creu que en aquest cas calia haver fet un control més acurat de l'empresa contractista per no trobar-nos en la situació en què ara hem arribat. Serà difícil que recuperem els diners que ara avancem, ja que l'empresa està en situació de fallida. Si el servei hagués estat municipal aquesta situació no s'hauria donat; hem de fer un seguiment molt intens de les empreses contractistes per no arribar a aquestes situacions límit.



Ajuntament de Lleida

El Sr. Presseguer diu que es garanteix un control exhaustiu sobre els adjudicataris. Hi ha més d'un centenar d'ajuntaments afectats per l'actuació d'aquesta empresa; no pot haver fallat el control en tots al mateix temps. Es tracta d'un cas d'empresa irresponsable.

El Sr. alcalde ratifica que, concertadament amb el sindicats, es van pagar les nòmines dels treballadors en allò que es va poder. Comenta que un mitjà de comunicació explica avui els conflictes judicials d'aquesta empresa amb més de noranta ajuntaments. S'aprova per unanimitat.

Acord núm. 9. Acord per instrumentar un mecanisme d'ajuts extraordinaris de caràcter social a famílies que permeti la compensació de les liquidacions pendents de l'Impost sobre l'increment del valor dels terrenys de naturalesa urbana (IIVTNU), per transmissions derivades d'execucions hipotecàries o dació en pagament

El Sr. Vilella llegeix els acords de la moció que va presentar el seu grup el passat mes de gener sobre aquest tema (el text està transcrit en l'acta respectiva). Aquella moció va ser rebutjada amb el vots en contra del PSC i l'abstenció de CiU. La proposta que es presenta avui és pràcticament la mateixa que el PP va defensar fa quatre mesos; per això el seu vot serà favorable. S'alegra que el Govern s'hagi repensat aquesta solució i que es doni una alternativa a una situació injusta.

La Sra. Obis creu que no s'està reproduint el debat de la moció del passat gener, sinó el de la proposta que va fer CiU en el tràmit d'exposició pública dels pressupostos. El seu grup va demanar una partida específica d'ajuts a famílies desnonades, per tal d'evitar el pagament de la plusvàlua a les famílies més vulnerables de la ciutat. Calia, i cal atendre, aquesta situació excepcional respecte a les execucions hipotecàries de l'habitatge habitual de persones mancades de recursos. Aquella al·legació coincideix amb la proposta actual de l'equip de govern i compta amb una valoració favorable per part de la PAH. No hauria suposat cap desequilibri pressupostari i es proposava com una convocatòria extraordinària d'ajuts socials per a famílies desnonades. L'al·legació de CiU va ser rebutjada pel Govern. Recorda la moció provada demanant la modificació de la LRHL i la decisió sobre no-liquidació de plusvàlues derivades d'execucions hipotecàries en funció dels principis de capacitat econòmica, proporcionalitat i justícia. L'agonia i l'angoixa de les famílies no es va veure minvada per aquests acords de futur, tot i que una bona part dels deutes acabaria sent incobrable. No es poden subvencionar tributs i per això es van abstenir en relació amb la moció del PP, malgrat que la Llei de subvencions preveu casos excepcionals per raons socials o humanitàries. L'informe de formulació de reparament de la Intervenció va condicionar que el seu grup acceptés la proposta del PSC i s'abstingués en la del PP. Ara es tramitaran ajuts extraordinaris, de caràcter social, per atenció a famílies; aquesta era la proposta de CiU al pressupost. Benvinguda sigui. Les persones estan per sobre de les normes; hem de donar una solució immediata als problemes que tenen aquestes famílies i ser diligents en els tràmits per evitar angoixes i patiments.

La Sra. Mínguez també diu que les persones estan per sobre de les normes; la qual cosa no es contradiu amb el fet que les lleis hagin de canviar i evolucionar. Hem de respectar les regles del joc de la legalitat. Els grups municipals compartim la sensibilitat



Ajuntament de Lleida

que sobre aquest tema té el conjunt de la societat. Hem de trobar solucions als problemes dels desnonaments, del qual la plusvàlua només és un d'ells. L'Ajuntament està treballant amb ajuts a l'habitatge, ajuts per despeses ordinàries, plans d'ocupació, etc. Totes les administracions hem de treballar. Les lleis es poden canviar i per això cal modificar la LRHL en el que fa referència al subjecte passiu de l'impost de plusvàlua (o afegint bonificacions, exempcions, etc.). Modificar una llei no és tan complicat; s'ha fet moltes vegades. La moció que el PP va presentar al mes de gener proposava subvencionar l'impost i per això l'interventor va fer l'advertiment corresponent. Cal respectar la legalitat i per això els conceptes són molt importants; no és el mateix subvencionar que bonificar o donar un ajut. Tots tenim la voluntat de donar solucions. No volem que l'Ajuntament sigui un problema més per als desnonats. És injust que un desnonat hagi de pagar la plusvàlua; malgrat això la llei no fa cap distinció en aquest sentit. Ara hem trobar una solució mitjançant la instrumentació d'un mecanisme d'ajust extraordinaris. No s'està ajornant l'impost; ens donem un temps per posar en funcionament la maquinària per a l'atorgament d'aquests ajuts. Tots estem en la mateixa línia, i l'objectiu el tenim clar. Calia cercar el mecanisme oportú. No té cap problema a reconèixer la voluntat de tothom i les aportacions de tots els grups. Calia trobar una solució jurídicament viable. No cal oblidar que el camí més segur i més fàcil serà el de modificar la LRHL. Creu que el Departament d'Economia de l'Ajuntament ha trobat una solució a l'encàrrec del Ple. Comenta que la convocatòria d'ajuts socials que proposà CiU no era exclusivament per les plusvàlues, sinó per als afectats pels desnonaments en general, sense concretar més. Les partides de despeses socials i atenció a famílies han augmentat en el pressupost de l'any 2013 (explica les xifres).

El Sr. Vilella destaca que l'objectiu d'ajudar les famílies és compartit per tots els grups. Nosaltres, com a Ajuntament, no podem canviar la LRHL, tot i que podem contribuir a fer que l'acord entre els grups parlamentaris sigui possible. Lamenta que no s'hagués acceptat la proposta que van fer el mes de gener, atès que anava en la mateixa línia que la proposta que avui presenta el Govern. Insisteix que la seva moció proposava un pla d'ajuts per poder cancel·lar els deutes de la plusvàlua per la via de la compensació (no es plantejava cap subvenció).

La Sra. Obis insisteix que cal modificar la LRHL. La moció registrada al gener pel Grup del PP proposava atorgament de subvencions, per això la Intervenció va formular el reparament oportú. Celebra la retroactivitat de la línia d'ajuts socials. Coincideix en la necessitat d'augmentar les partides d'acció social i d'ajuts socials, atès que cada vegada són més grans les necessitats en matèria de lloguers, subministraments, etc.

La Sra. Mínguez reitera que el reparament que va fer la Intervenció a la moció del PP estava motivat per introduir el concepte de subvenció (no té constància de cap modificació posterior). Qüestiona la sensibilitat del PP en la modificació de les lleis que regulen aquesta matèria en tant que han rebutjat la ILP sobre desnonaments. No es tracta de canviar tota la LRHL, sinó de modificar un únic article amb relació a la figura del substituït del contribuent. La LRHL ha estat modificada força vegades. El Ple ja va demanar al gener aquesta petita modificació de la norma.

El Sr. alcalde diu que tots tres grups tenen mèrits en relació amb aquesta proposta. Allò important no és qui capitalitza el mèrit de la proposta, sinó el que pugui fer-se efectiva. Tots hem treballat per resoldre algun dels problemes dels desnonaments i cal continuar treballant per resoldre la crisi econòmica i que no es produeixin els desnonaments.



Ajuntament de Lleida

S'aprova per unanimitat.

(Durant el debat d'aquest punt s'incorpora a la sessió el regidor Sr. Oriol Yuguero.)

Acord núm. 15. Aprovació del Plec de clàusules administratives particulars per a la contractació, mitjançant procediment negociat, per haver estat declarada deserta l'anterior licitació, del contracte per a l'explotació del Mercat del Pla en règim de concessió administrativa demanial. Inici de la licitació

La Sra. Horcajada recorda que fa gairebé un any va ser aprovat pel Ple el plec de clàusules per a la contractació de l'explotació del mercat del Pla; fa esment que en aquell Ple ja va dir que aquest tema era una assignatura pendent des de l'any 2003. Avui ha de començar la seva intervenció dient el mateix que fa un any. En aquell moment van criticar el plec, atès que consideraven que era un sortida "a la desesperada", sense apostar per cap model determinat de mercat. Continua pensant que aquest plantejament és un error i que es podia optar per algun model de referència com el mercat de la Boqueria de Barcelona o el de San Miguel de Madrid. L'Ajuntament no ha de renunciar a fixar quin model de mercat vol pel Pla. Les condicions econòmiques eren bones; no calia rehabilitar l'edifici i es podia compensar part del cànon amb obres de millora. Tot i la manca de concreció del model el Grup del PP es va abstenir de votar, ja que calia obrir el mercat. En aquell moment es va anunciar que hi havia contactes amb operadors perquè poguessin licitar; també per aquest motiu el Grup del PP va donar al Govern un vot de confiança. Al final no s'ha presentat cap proposta, el concurs va quedar desert i calia iniciar un procediment negociat. Ara es torna a presentar un plec amb les mateixes clàusules que fa un any; les crítiques del seu grup seran, doncs, les mateixes. Cal apostar per un determinat model de mercat. Les tres propostes que es poden presentar, segons els contactes que s'han fet fins ara, són substancialment diferents; cal garantir que l'Ajuntament lideri el model que vol per a l'equipament. El mercat del Pla té unes característiques especials per la seva ubicació, que té un component turístic i cultural que no tenen altres mercats. Un equipament com aquest ha de ser una ajuda per dinamitzar el Centre Històric. Les condicions econòmiques són bones, tenint en consideració el moment actual i que cal donar les màximes facilitats als emprenedors. S'abstindran de votar pels mateixos que la vegada anterior; volen donar un vot de confiança al Govern, tot i les discrepàncies. Espera que fructifiquin els contactes. Tot i això el PP ha presentat un pla alternatiu que es concreta en la moció que han presentat en aquest Ple.

La Sra. Obis anuncia que el seu grup també s'abstindrà de votar, tal com van fer en la primera licitació i pels mateixos motius. Hem de ser capaços de trobar un operador que dinamitzi aquest espai. Tenen reticències sobre el model de negoci, que consideren excessivament obert. No coneixem quines propostes es poden presentar. Tampoc s'ha aclarit quin rol jugarà MERCASA en funció del conveni que es va subscriure sobre aquest equipament. Defensen una proposta vinculada al sector agroalimentari, amb sinèrgies en l'àmbit cultural, turístic i social. La recuperació del mercat del Pla ha de ser prioritària, tot i les dificultats. Si ara tenim projectes viables caldrà analitzar-los per poder triar la millor solució en benefici del barri.

La Sra. Camps agraeix l'abstenció dels dos grups de l'oposició. Diu que s'obre oficialment el procediment negociat, conseqüent amb la declaració de desert del concurs anterior. Calia continuar insistint per trobar alternatives. No s'ha perdut un any



Ajuntament de Lleida

atès que durant aquest període s'han fet les obres de remodelació, amb l'ajut de subvencions dels ministeris de Cultura i de Turisme. La rehabilitació està arribant a la fase final. En cap moment es va dir que fos fàcil trobar un operador, ateses les dificultats del moment econòmic. Si el concurs hagués estat tancat a un model concret encara haguessin tingut més dificultats per trobar licitadors. El control públic sobre el mercat no es perdrà i s'escollirà la proposta que vagi millor per a la ciutat i per al Centre Històric. Les propostes comentades s'han fet des de diverses regidories que han treballat per trobar un operador que pugui dinamitzar el mercat del Pla sense que suposi cap despesa per a l'Ajuntament. La possibilitat que la Paeria gestioni el mercat ha existit sempre. Hauria estat bo que els grups haguessin presentat inversors i propostes per ajudar a donar una bona solució per al mercat. La solució pitjor és que l'explotació sigui a càrrec de l'Ajuntament, amb el cost econòmic que això suposa. El sector privat ens ha d'ajudar a dinamitzar la ciutat, sempre sota el control públic.

La Sra. Horcajada diu que no dubta que per part del Govern s'hagin fet gestions per trobar licitadors. Són conscients de les dificultats econòmiques del moment. Comenta que al mes de juliol s'acabaren les obres de rehabilitació i que hem de tenir un operador que exploti el mercat, si no volem que l'equipament es degradi. Cal trobar una solució amb rapidesa i tenir preparades alternatives. Defensa la proposta que han presentat com a moció. Hi ha altres mercats que funcionen gestionats per l'Administració. Considera molt positiva la col·laboració pública privada, però no cal descartar cap alternativa.

La Sra. Camps diu que en cap cas deixaran perdre el mercat del Pla ni cap equipament municipal. Volen exhaurir totes les possibilitats de col·laboració amb el sector privat i trobar un operador que ajudi a revitalitzar el Centre Històric i que pugui arrossegar més iniciatives privades de caràcter econòmic que puguin ser complementades per actuacions públiques.

S'aprova amb 15 vots a favor del Grup del PSC i 12 abstencions dels grups de CiU i PP.

Acord núm. 17. Moció dels grups municipals de CiU i PSC en defensa de la unitat del català a la Franja de Ponent

La Sra. Obis desenvolupa la seva intervenció, com a ponent, fent servir en tot el seu discurs les expressions, la fonètica i les paraules pròpies del català que es parla en la Franja de Ponent. Creu que el Govern d'Aragó no entén res en aquesta matèria. Considera absurd que es negui que en la Franja es parli català i que calgui que el Ple de l'Ajuntament hagi de posar en evidència la manca de cultura política i democràtica de les institucions d'una comunitat veïna. Sembla que els estudis científics, lingüístics i històrics siguin innecessaris. Explica que mai podia imaginar-se que, sense canviar els costums i sense que hi hagi cap problema, el Govern d'Aragó no tingui altra tasca a fer que posar llenya en un foc que no estava ni encès. La Carta europea de les llengües regionals i minoritàries marca com a objectius el reconeixement de les llengües en tant que reconeixement d'una riquesa cultural; el respecte de les zones d'ús de les llengües sense tenir en compte les divisions administratives; la necessitat de les accions de foment de l'ús de la llengua en la vida pública i privada; el foment de l'ensenyament i l'estudi i la promoció de les investigacions a les universitats i centres equivalents. Els signants de la Carta es van comprometre a no posar restriccions que poguessin posar



Ajuntament de Lleida

en perill el manteniment i desenvolupament de les llengües. La Carta va ser ratificada per Espanya l'any 2001 i entre les llengües que calia protegir hi havia el català. La Declaració Universal dels Drets Lingüístics feia especial atenció a les llengües amenaçades i es reconeixien els drets lingüístics individuals (ho explica amb detall). La Declaració de Mequinensa de l'any 1984, signada per representats de diferents ajuntaments aragonesos i el consells de Cultura de la Diputació d'Aragó, va ser una trobada històrica per al territori de la Franja: es va reconèixer que a la comunitat aragonesa es parlaven diferents llengües, i que la llengua catalana (parlada a la Franja) també era patrimoni cultural d'Aragó i havia de ser protegida mitjançant l'Estatut d'Autonomia aragonès. En el cas del català es va decidir acceptar la gramàtica catalana, sense empètir les peculiaritats lingüístiques de cada poble o comarca. Es va acordar gestionar que el català pogués ser assignatura optativa a les escoles i altres centres d'ensenyament de la Franja; el suport de la DGA a la producció literària autòctona i als estudis i les tesis sobre la problemàtica sociolingüística de la Franja, en col·laboració amb la Universitat de Saragossa. Els ajuntaments es van comprometre a fomentar l'ús públic del català. Gairebé 30 anys després aquests pobles s'han de tornar a trobar no per celebrar que els compromisos que van adoptar llavors hagin estat complets; han de tornar a defensar la seva llengua davant l'actuació del Govern d'Aragó. Han fet una llei política, sense cap fonament científic, que només respon a una provocació del PP enfrontant dos nacionalismes: l'espanyol i el català. Es vol provocar l'enfrontament entre veïns per amagar altres problemes. Per això els grups de CiU i del PSC han presentat aquesta moció. Llegeix la part dispositiva de la moció que ja està transcrita en aquesta acta. Creu que els veïns de la Franja agrairan que el Govern es posi a treballar en els problemes econòmics i d'atur que ara pateixen.

La Sra. Parra considera que el pitjor parany en què pot caure un polític és pensar que els criteris científics es poden manipular i fer servir políticament. Això és el que fa el Govern d'Aragó amb la nova llei sobre llengües. Aquesta norma contravé tots els criteris científics, s'inventa una llengua i creu que una majoria parlamentària pot validar aquests fets. Estan negant una evidència, una realitat social i intel·lectual i una argumentació científica. Els països europeus defensen les llengües minoritàries, tal com consta en la Carta europea signada a tal efecte. Creu que el PP acostuma a inventar problemes allà on no hi són. A la Franja no hi ha problemes amb la llengua; la major part dels alumnes estudien català. Les llengües tenen un conjunt d'elements que les sustenten: una gramàtica, un diccionari, assajos, estudis, etc. Pregunta com faran per ensenyar una llengua que s'han inventat, que no té gramàtica ni treball científic al darrere. És una barbaritat inventar-se llengües; cal respectar les que hi ha i que formen part del nostre patrimoni. Aquesta llei vol exterminar una part del patrimoni cultural aragonès. El nom de les llengües el defineix la ciència (ni els usuaris ni els polítics). Explica el contingut de la lingüística com a disciplina científica. Creu que s'ha fet una irresponsabilitat i que tots tenim el deure de defensar i protegir el patrimoni cultural. La història demanarà explicacions sobre l'intent d'esborrar un patrimoni comú. No es pot obrir la porta al "tot s'hi val"; esmenta com a exemple la proposta de fer una nova acadèmia de la llengua argentina que, de ben segur, no comptaria amb el suport del PP. Defensa els criteris científics en matèria lingüística i per això demana al Grup del PP que doni suport a la moció.

El Sr. Puy diu que si una persona pregunta als ciutadans de Tamarit quina llengua parlen tothom dirà que alguns parlen català (els que han vingut de Catalunya) i altres que han vingut de fora parlen castellà; els veïns de sempre de la localitat parlen



Ajuntament de Lleida

“chapurreat” tot i que s’entenen amb tothom sense cap problema. Diu que aquests tipus de mocions els causen sorpresa. Hi ha grups que defensen permanentment el dret a decidir de Catalunya; en canvi, no dubten a criticar les decisions que prenen altres comunitats autònomes. Pregunta si no tenim prou problemes a casa nostra. No creu correcte que el Ple de l’Ajuntament de Lleida hagi de debatre les decisions del Govern de l’Aragó. No som cap autoritat en matèria lingüística ni podem jutjar les decisions democràtiques d’una comunitat autònoma veïna. El PP defensa la llibertat i creu que cada comunitat és lliure de definir el nom de les llengües vehiculars que es parlen al seu territori. La moció promou una invasió de competències d’un ajuntament vers una comunitat autònoma; no podem aplicar als altres el que no volem per a nosaltres. No ens agradaria que el Govern d’una comunitat autònoma digués a la Paeria com s’han de fer les coses. Hem de tenir respecte cap al Govern de l’Aragó. No és coherent que ara es vulgui defensar la unitat lingüística del català quan fa uns anys la Generalitat va decidir no reconèixer el certificat de català a les persones que s’examinaven a Castelló. Tampoc creu coherent que els partits que defensen la independència de Catalunya es preocupin del que passa en altres comunitats espanyoles. Ara es diu que es defensa els ciutadans de la Franja; no els defensem igual quan tractem de les obres d’art del Museu Diocesà o quan es limita l’atenció mèdica als malalts de la Franja. A l’Aragó es continuarà impartint el català com a assignatura optativa als alumnes de la Franja. El PP votarà en contra de la moció perquè defensa la llibertat i el respecte per les decisions institucionals que prenen les comunitats autònomes sobre allò que els és competent.

La Sra. Obis creu que el Sr. Puy manipula els fets i la realitat de la Franja. Ningú s’ha qüestionat, fins ara, la llengua en què parlaven. Entitats intel·lectuals de la Franja avisen que aquesta modificació pot comportar la desaparició de la llengua en aquests territoris. Volem que aquesta preocupació arribi a la comunitat veïna. Els efectes de la nova llei poden ser molt negatius des del punt de vista educatiu: no s’ha consensuat res. No pot ser que persones que no tenen cap coneixement lingüístic o històric valorin quina és la llengua que es parla en un territori. Els aragonesos de la Franja se senten aragonesos i parlen català com ho han fet els seus avantpassats. No es poden canviar els sentiments dels pobles. Diu que potser el que es pretén és fer desaparèixer el català a l’escola. Aquesta llei és contrària al sentit comú i va en contra de la pràctica legislativa democràtica. El PP i el PAR se salten les recomanacions europees en aquesta matèria. L’IEC té autoritat lingüística a la Franja. A la Franja de Ponent no es parla LAPAO: es parla català.

La Sra. Parra creu que el Sr. Puy no té raó i barreja tot un seguit d’elements diversos per justificar-se. Diu que científicament la nova llei aragonesa no té cap fonament. A la Franja, a València, a les Illes i al Sud de França és català, amb variants dialectals, com és normal en totes les llengües romàniques. Voler inventar-se una llengua atempta contra tot criteri científic. Explica que els certificats de català de Castelló es van deixar de reconèixer per la manca de rigor en el seu atorgament. Les majories parlamentàries no poden justificar decisions que no tenen cap fonament científic. Les llengües són éssers vius, que ens identifiquen com a subjectes d’un patrimoni cultural i immaterial que hem de defensar. Si a la Franja no hi ha cap problema de comunicació i d’ús de les llengües (tal com ha dit el Sr. Puy) no entén el motiu pel qual s’ha elaborat aquesta nova llei, que té una marcada connotació política.

El Sr. Puy diu no està d’acord que es critiqui allò que no agrada en temes en els quals no tenim cap competència. El PP defensa la llibertat i que totes les llengües tinguin un



Ajuntament de Lleida

tracte igual. Cada comunitat autònoma ha de decidir quina és la seva identitat. Es tracta de defensar la llibertat i no d'envair competències. No ens hauria d'importar com es diu la llengua a l'Aragó; ens ha d'importar que els nostres veïns estiguin còmodes.

La Sra. Parra insisteix que, aplicant la teoria del Sr. Puy, el PP hauria d'estar d'acord amb l'existència d'acadèmies de la llengua argentina, xilena, etc., d'aquesta menera l'espanyol deixaria de ser la tercera llengua més parlada al món. Les comunitats autònomes no poden decidir, sense més, qüestions que afecten les llengües.

S'aprova amb 21 vots a favor dels grups del PSC i CiU i 6 vots en contra del Grup del PP.

Acord núm. 18. Moció del Grup Municipal de CiU en contra de la decisió del Tribunal Constitucional de suspendre la declaració de sobirania

El Sr. Zaballos diu que li ha causat una especial (i favorable) sorpresa haver sentit les darreres paraules pronunciades pel Sr. Puy en la seva intervenció, en les quals demana respecte absolut per la llibertat dels parlaments autonòmics per decidir allò que consideren pertinent i per definir la seva identitat. Creu que aquestes paraules haurien de ser trameses al Sr. Mariano Rajoy. Creu que el PP confon conceptes. Els parlaments han de legislar sobre allò que els pertoca: han de fer política. El PP, quan el Parlament català pren una decisió política, hi va en contra. És contradictori que ara demanin respecte pels acords d'un parlament que resol sobre qüestions que no li pertocuen, com és fer ciència. El motiu de la moció és que el Tribunal Constitucional (fortament polititzat) ha posat una nova pedra en el camí de la voluntat democràtica i pacífica del poble català. El Tribunal ha decidit suspendre la declaració del Parlament, aprovada per gran majoria, i que va rebre el suport majoritari d'aquest Ajuntament fa poc temps. Considera que a Catalunya moltes persones han decidit començar a caminar i no s'aturaran malgrat les complicacions que posi el TC o el Govern del PP. De vegades, la defensa de la llibertat d'un poble no és gens fàcil. Considera que el Parlament de Catalunya té tota la legitimitat democràtica per defensar (de manera pacífica i democràtica) les aspiracions d'un poble que ha decidit endegar el procés cap a un nou panorama polític. Un tribunal no pot silenciar la veu de la majoria del poble de Catalunya. En democràcia, les lleis estan per servir als ciutadans i no a l'inrevés. Agraïx el suport del Grup del PSC, lamenta el vot contrari del Grup del PP i demana al TC que exerceixi d'àrbitre imparcial, escoltant i respectant la voluntat democràtica dels ciutadans de Catalunya.

El Sr. Vilella demana respecte per una decisió democràtica d'un parlament; el que no respectaran mai és una il·legalitat com la que va fer el Parlament de Catalunya. La seva intenció era defensar (com ho fa sempre) la Constitució espanyola, com a norma suprema que garanteix els nostres drets. Creu que la moció és un acte frontal contra l'ordenament jurídic i una agressió contra el tercer poder de l'Estat. Lamenta profundament aquesta declaració de rebuig. Hauríem de respectar i acatar aquesta resolució com a demòcrates que som. Considera molt greu demanar el suport a una manifestació en què es diu que una resolució del TC és política i no estrictament jurídica. És preocupant que es posi en dubte la independència del TC. Creu que la declaració del Parlament és també una norma polititzada. En l'exposició de motius de la moció es parla del dret d'autodeterminació, amb una interpretació que no és la correcta.



Ajuntament de Lleida

El dret d'autodeterminació està reconegut en funció de dos principis bàsics: la idea d'igualtat sobirana dels estats que componen la comunitat internacional i la noció que els pobles tenen de disposar de si mateixos. La declaració de l'ONU interpreta com s'ha d'entendre l'autodeterminació i fa constar que l'autodeterminació no pot significar en cap cas ni l'autorització ni la incitació a accions encaminades a amenaçar la integritat territorial o la unitat política d'un estat sobirà i independent que respecti els drets dels pobles i els drets fonamentals. La moció ens demana rebutjar la suspensió cautelar d'una norma il·legal. Creu que una gran majoria dels manifestants de l'11 de setembre passat no es van manifestar per la independència, sinó per protestar contra el que consideraven unes polítiques equivocades per lluitar contra la crisi econòmica. Creu que en presentar aquesta moció s'ha perdut el seny, engegats per la independència. No s'entén que l'Ajuntament de Lleida demani al TC, com a òrgan independent que és, que exerceixi un paper imparcial. Defensa l'actuació imparcial del TC i fa referència a una sentència recent, favorable als interessos de la Generalitat. Creu que en la resolució sobre la declaració del Parlament també ha actuat amb aquesta imparcialitat. Les sentències dels tribunals s'han d'acatar i respectar; tant si ens són favorables com si ens són contràries. Es pretén legitimar, amb l'aval dels escons del Parlament, una deriva cap a la independència. Diu que els 50 escons de CiU no els van obtenir per portar a Catalunya cap a la independència, cosa que alguns dels seus representants ni la veuen viable ni la volen. L'opció d'un estat independent per a Catalunya només és volguda pel 33,7% dels catalans. Creu que mentre es parla de qüestions identitàries es vol evitar parlar de la gestió econòmica del Govern de la Generalitat (que qualifica de nefasta), del devastador atur o de la incapacitat del Govern per aprovar un pressupost i donar compliment als objectius de dèficit. Creu que no cal ser un especialista en dret constitucional per deduir que la declaració del Parlament xoca frontalment contra la Constitució. Tot el que queda fora del marc constitucional és il·legal i il·legítim. Cal acatar totes les resolucions dels tribunals de justícia; el respecte a la legalitat és el reflex de la normalitat democràtica que garanteix l'estat de dret. Votaran en contra de la moció.

La Sra. Camps demana als portaveus dels grups de CiU i PP que rebaixin la càrrega ideològica del debat i el volgut xoc entre els dos extrems. Els arguments de fons sobre aquesta qüestió es van debatre al Ple de febrer. Comparteix amb el Sr. Vilella la voluntat de respectar les decisions judicials i el respecte a les sentències. Tant de bo que el respecte arribés als convenis i als acords als quals arriben els parlaments. També cal respectar, com a demòcrates, les decisions adoptades majoritàriament per un Parlament o pel Ple municipal. El Ple de la Paeria va donar suport, per àmplia majoria, a la declaració sobiranista (i ho diu ella que no va votar a favor). Cal respectar el que aproven les cambres legislatives i els òrgans representatius de l'Ajuntament. També cal defensar el compliment dels acords legítims del Parlament i del Ple. Respectant la separació de poders tenim el dret d'opinar. El TC amb aquesta suspensió ha fet política; s'ha pronunciat sobre una declaració política, sense cap caràcter executiu ni cap efecte legal ni jurídic. Quan es fa política amb una resolució judicial, els polítics tenim el dret de dir-ho. Per coherència amb l'acord del Ple sobre la declaració del Parlament, el Grup del PSC donarà suport a la moció de CiU, tot i no compartir alguna de les expressions, especialment les de l'exposició de motius. El que import d'aquesta moció és el respecte a un acord previ del Ple. Demanem imparcialitat i prudència, igual que ho demanem a tots els organismes i els governs. Recorda que ja van comentar que era un error barrejar el dret de decidir amb una declaració sobiranista. Pel Grup del PSC el dret prevalent és el dret de decidir, per sobre del concepte de sobirania. Donaran



Ajuntament de Lleida

suport a la moció per coherència amb l'acord del Ple i per respecte a les decisions democràtiques.

El Sr. Zaballos reconeix la dificultat de controlar les emocions quan es parla del sentit democràtic d'una societat. Demana que es posin d'acord els Sr. Vilella i Puy quant a la defensa del respecte a decisions lliures dels parlaments democràticament escollits pels ciutadans. Recorda que no tots els membres del TC van votar en la mateixa línia sobre aquesta qüestió. L'acord del Parlament no té caràcter executiu sinó polític. Explica també que l'ONO interpreta que, quan hi ha una discrepància entre la voluntat majoritària i democràtica d'un poble i les lleis, preval la voluntat popular. Critica que el PP digui que sap exactament quina és la voluntat dels manifestants o de les persones que no es van manifestar l'11 de setembre passat. El president de la Generalitat va ser valent i va convocar eleccions, per saber quina era aquesta voluntat. El resultat de les eleccions va deixar cadascú al seu lloc. Aquesta cita electoral va deixar el PP com a quarta força política a Catalunya. Creu que el problema bàsic és que el PP no reconeix Catalunya com un subjecte polític. La Generalitat de Catalunya és anterior a la Constitució espanyola. Les constitucions varien i la que ara tenim s'ha canviat quan s'ha considerat oportú. Creu que el PP considera que el Parlament de Catalunya no té capacitat real de decisió, que està concentrada en les Corts a Madrid. Creu que el PP està posant en marxa un procés de recentralització. Considera que qui intenta desviar l'atenció sobre els problemes reals és el PP, que fa campanya contra Catalunya o contra l'ús del català. Demana al PP que es preocupi de rebaixar els 6 milions d'aturats o de consensuar les lleis educatives. Cal respectar les decisions del Parlament de Catalunya.

El Sr. Vilella està d'acord amb la Sra. Camps sobre la reiteració d'aquest debat Ple rere Ple; ja cansa. La declaració unilateral de sobirania aprovada pel Parlament de Catalunya representa violar el marc constitucional acceptat per una àmplia majoria dels catalans i marca el punt de sortida cap a la independència. Els catalans tenen tot el dret de decidir (com el tenen la resta d'espanyols) sempre emparats dins la legalitat vigent que és l'única que garanteix els drets de tots els ciutadans. Tot el que se situa fora del marc constitucional és il·legal i il·legítim. La sobirania resideix en el conjunt del poble espanyol, no en un territori en concret. Un de cada quatre catalans viu actualment sota el llindar de la pobresa. CiU, en nom de la sobirania, i fent gala d'una total insensibilitat, gosa dir que tot és secundari davant el repte de país. Des de l'entrada de CiU al Govern de la Generalitat, el deute de Catalunya s'ha incrementat en 17.000 milions d'euros; la solució és donar la culpa a Madrid i dir que Espanya ens roba. No diuen com malgasta els diners el Govern de la Generalitat. Posa com a exemples les despeses de la hipoteca de l'edifici del Sr. Eliseu Climent a València (715.000 euros anuals) per la seu d'acció Cultural del País Valencià; es paguen 1,4 milions d'euros com a subvenció a Òmnium Cultural; se subvenciona la Fundació Escola Valenciana per a la promoció del valencià a l'ensenyament i a l'ús social, a l'associació Amics de la Bressola o a l'associació Pas Amics del Camí. També es malbaraten els recursos en casos com la privatització de les aigües Ter – Llobregat. El Govern de la Generalitat subvenciona la promoció del català a Andorra, tot i que la llengua oficial andorrana és el català. Creu que, després de gastar amb aquesta alegria, és molt preocupant que la primera mesura que ha aprovat el Parlament aquest mandat sigui una declaració unilateral de sobirania. No pren cap iniciativa per atendre els problemes reals. Han començat una transició cap al no-res, que s'allunya de la realitat de Catalunya i perjudica la situació dramàtica de molts catalans. El Sr. Mas hauria d'explicar què opinen persones rellevants sobre la independència de Catalunya (esmenta les opinions de càrrecs de Canada, del Sr. Duran



Ajuntament de Lleida

i Lleida, de la Unió Europea i altres països importants o editorials de diaris com *The Times*). Catalunya ja té un estat: Espanya. El president de la Generalitat ha d'abandonar la deriva separatista i dedicar-se a negociar un millor finançament amb el govern d'Espanya. El PP està per la convivència, el diàleg, la concòrdia, la legalitat i la defensa de la Constitució.

El Sr. Zaballos demana al Sr. Vilella que no jugui amb l'atur o amb el problema dels desnonaments. Ha dit que el Govern de la Generalitat no té sensibilitat amb els problemes de la gent; aquesta és una crítica que el Sr. Zaballos mai faria al govern del PP o al de la Paeria. Es pot qüestionar o criticar les mesures que adopti cada govern, però no es pot dubtar sobre la sensibilitat dels governs democràtics vers les persones que estan patint. Sobre la crítica a les despeses de la Generalitat diu que si Catalunya no defensa la seva cultura no la defensarà ningú. El PP, amb lleis com la de la lapao o reformes com la de la llei Wert, no ho farà. A Catalunya ha augmentat en els darrers anys el nombre de persones que té com a llengua materna el castellà. Cal defensar la cultura catalana en els llocs on el català sigui utilitzat, amb tota la seva diversitat lingüística. Critica que el Govern del PP subvencioni el *Valle de los Caídos*, la despesa de l'Institut Cervantes en països amb escassa viabilitat o la despesa no necessària en ambaixades amb països amb escasses relacions comercials. Ningú no ha dit que el tema de la independència sigui fàcil. Voldria que aquells que demanen tot tipus d'explicacions sobre què passaria si Catalunya fos independent també es preguntin que passarà si no ho som. Pregunta si continuarem amb el mateix finançament deficient, amb unes infraestructures dissenyades des del punt de vista centralista o fent servir el tema de Catalunya i el català per guanyar vots en altres comunitats autònomes. Pregunta també si es continuaran fent lleis Wert en el futur i denominant lapao a les diversitats lingüístiques del català. Si les coses s'haguessin fet bé actualment no tindríem el procés sobiranista. Fa 35 anys que intentem trobar l'encaix de Catalunya amb l'Estat espanyol.

La Sra. Camps creu que aquest debat els agrada molt a CiU i al PP; és un debat inacabable de greuges permanents. Creu que el Sr. Vilella té la virtut d'explicar l'argumentari del PP sigui quin sigui el tema que es tracti al Ple. Lamenta que es torni a obviar que la declaració del Parlament va tenir el suport del Ple de l'Ajuntament, amb una votació majoritària. Cal respectar les decisions majoritàries encara que no siguin compartides.

El Sr. Vilella diu que encara que estiguin cansats no romandran callats. Reitera que els acords parlamentaris han de respectar la legalitat vigent. Catalunya està legitimada per defensar la seva cultura, però en l'àmbit català; no podem regalar 715.000 euros anuals al Sr. Eliseu Climent simplement perquè va en contra del PP. Diu que l'Institut Cervantes dona treball a moltes persones (especialment professors) també alguns d'ells catalans. Reitera que cal respectar i acatar les decisions dels tribunals.

El Sr. Zaballos qualifica la darrera intervenció del Sr. Vilella de lamentable. Considera que cal que el poble català decideix democràticament. Amb diàleg, amb democràcia i amb pressió social, tot és possible.

S'aprova amb 21 vots a favor dels grups del PSC i CiU i 6 vots en contra del Grup del PP.



Ajuntament de Lleida

Acord núm. 19. Moció del Grup Municipal del PP relativa a l'administració i funcionament del mercat del Pla

El Sr. Vilella diu que aquesta moció té com a finalitat oferir una solució per al futur del mercat del Pla i desencallar l'actual estat de paràlisi que presenta. Creu que la posada en marxa d'aquest mercat és una signatura pendent del Govern de la Paeria des que es va tancar, l'any 2003. La reobertura de l'equipament és una reivindicació de la ciutat, especialment dels veïns del Centre Històric. Considera que és l'hora de trobar una solució que permeti que el mercat del Pla torni a funcionar quant abans millor. La realitat és que hores d'ara no s'ha trobat cap operador interessat a gestionar el mercat. Avui s'ha tornat a informar que hi ha tres empreses interessades a fer-ho; malgrat això, l'experiència negativa del passat fa que sigui raonable tenir dubtes sobre la veracitat d'aquests anuncis. Davant aquesta situació, el Grup del PP presenta aquesta moció per donar una solució en el cas que no es trobi cap empresa interessada a gestionar l'equipament. Es proposa que, en aquest cas, sigui l'Ajuntament qui s'encarregui de la gestió del mercat com es fa amb altres equipaments de característiques similars. Cal dinamitzar el Centre Històric i facilitar l'accés als comerciants de la ciutat que vulguin posar una parada, en condicions assequibles. Aquesta opció en cap cas costaria més de 150.000 euros i és perfectament assumible per la Paeria. Es podrien ubicar entre 10 i 12 parades de productes locals i de degustació, amb una zona de restauració que podria ser concessionada. Es podria fixar un cànon entre 150 i 200 euros al trimestre, per cada 5 metres quadrats. La moció no es contradiu amb el plec que s'ha aprovat en aquest Ple; és una solució pel cas que la licitació torni a quedar deserta. No es pot demorar més la reobertura del mercat del Pla. Demana el vot favorable dels grups.

La Sra. Obis diu que el Grup de CiU s'abstindrà de votar aquesta moció. Comparteixen el fons de l'argumentació que motiva la proposta. Els preocupa que el PP posi com a premissa de la moció que les bases del procediment negociat no permeten que hi puguin accedir els emprenedors i comerciants de la ciutat. Creu que per fer una proposta concreta (com ha fet el PP) cal tenir clars quins són els costos d'explotació, els requisits dels paradistes, etc. El procediment negociat dona cabuda al perfil de comerciants que la moció proposa per a la gestió directa. Cal esperar la resolució del procediment negociat perquè la feina més important que ha de fer l'Ajuntament és crear sinergies a tot el Centre Històric, que permetin vehicular propostes lligades als àmbits comercial, turístic, cultural, etc. En funció de la proposta que resulti del procediment negociat, l'Ajuntament haurà de treballar més intensament en aquests aspectes de la regeneració del Centre Històric. Caldrà donar facilitat per optimitzar no només el mercat del Pla, sinó també per a la resta d'equipaments de l'entorn (comenta diverses actuacions possibles). Cal generar un pol d'atracció inserit en el nostre Centre Històric.

El Sr. Peris diu que aquest debat repeteix els arguments que la Sra. Horcajada ha explicat en el punt de l'ordre del dia del Ple sobre aquest equipament. No entén la finalitat de la moció. Cal que el PP digui clarament si està a favor de la col·laboració publicoprivada o proposa la gestió pública directa. El plec que hem aprovat avui fa que aquesta moció no sigui oportuna. S'ha informat que hi ha fins a tres operadors interessats a desenvolupar aquest projecte. Sembla que el PP només cerqui un titular de premsa. Proposen un model de mercat similar al de la Boqueria de Barcelona o el de San Miguel de Madrid. Pel mercat de la Boqueria passen 20.000 turistes diaris i té més atracció turística que comercial; nosaltres no tenim aquestes capacitats. Tenim a la ciutat altres equipaments que funcionen amb la fórmula de cooperació publicoprivada



Ajuntament de Lleida

amb gran eficiència i satisfacció dels usuaris i sense fer servir recursos municipals. Cal continuar amb aquesta línia de treball. El mercat del Pla ha de servir per generar activitat econòmica a la zona que aportí valor a l'entorn. Si cap de les opcions és viable es continuaran buscant nous projectes empresarials. Votaran en contra de la moció perquè creuen que la fórmula millor per gestionar aquest equipament és la que proposa el Govern.

El Sr. Vilella agraeix el vot de CiU i lamenta que el PSC hi voti en contra. Creu que és lògic que es presenti aquesta moció després de 9 anys d'incompliments i la incapacitat del Govern per donar una sortida al mercat. La moció pretén ajudar. Han estat 9 anys de paciència; però, la paciència també té un límit. Cal obtenir resultats. Com que els resultats no hi són es proposa una alternativa que consideren viable. Avui s'ha aprovat una nova licitació de la qual no sabem quina acceptació tindrà ni quin resultat donarà. El seu grup s'alegrarà si es troba un operador. Creu que en el mercat del Pla s'ha perdut massa temps. Si no es troba un operador serà un fracàs del Govern.

La Sra. Obis diu que si la moció donés una sortida tan evident com defensa el PP tothom hi votaria a favor. Darrere una moció hi ha d'haver una proposta raonada, que garanteixi la viabilitat de l'alternativa.

El Sr. Peris diu que si el Grup del PP vol ajudar en aquest procés, el millor que pot fer és presentar propostes d'operadors que puguin fer-se càrrec de la gestió del mercat. Això és el que ha fet el Govern, treballant de manera constant i discreta durant els darrers mesos. Els operadors demanen discreció i treball transversal. Invitarem els tres operadors interessats, i com que la licitació és pública, s'hi podrà presentar qualsevol empresa interessada. Creu que la proposta econòmica que ha fet el PP farà molt difícil recuperar la inversió necessària per posar en funcionament el mercat.

El Sr. Vilella considera que la moció és complementària al plec de condicions que avui ha aprovat el Ple. És necessària atès que no tenim garanties que cap de les opcions comentada sigui realment viable o ferma. Insisteix que l'objectiu és col·laborar amb el Govern. En cap moment s'ha explicat als grups de l'oposició quines eren les empreses interessades; si es vol la col·laboració dels grups cal facilitar-la.

Es rebutja la moció amb 6 vots favorables del Grup del PP, 15 en contra del Grup del PSC i 6 abstencions del Grup de CiU.

PRECS I PREGUNTES

La Sra. Batalla explica que de les quatre administracions públiques que aporten fons al pressupost del Consorci del Museu de Lleida, Diocesà i Comarcal, sembla que tres tenen deutes pendents; una d'aquestes és la Paeria. El Grup del PP vol saber quina és la quantitat que l'Ajuntament té pendent de pagar i quan està previst abonar aquesta quantitat.

El Sr. alcalde diu que l'Ajuntament de Lleida participa en el Consorci i la nostra participació és important, de l'ordre del cost que tenen els museus de la Paeria. Hi ha retards en el pagament derivats de les dificultats de tresoreria que tots tenim i que en bona part estan generades per les dificultats que pateixen altres administracions de les que som receptors de fons. **La Sra. Parra** lamenta no poder donar ara la xifra exacta; li



Ajuntament de Lleida

farà arribar aquest import quan disposi de la dada. Explica que l'Ajuntament de Lleida no dóna subvencions al Museu, sinó que forma part del Consoci que el gestiona, per la qual cosa totes les institucions aportem els fons necessaris per al funcionament de l'equipament. Acabem d'aprovar una moció demanant el pagament dels deutes de la Generalitat, cosa que faria possible que nosaltres també ens poséssim al dia dels deutes que tenim. El **Sr. alcalde** diu que durant la setmana serà lliurada a la Sra. Batalla la informació sobre quina és l'aportació anual de l'Ajuntament i quin és el deute pendent de pagar al Consorci i si hi ha una previsió de pagament concretada.

L'alcalde aixeca la sessió, de la qual, com a secretari, estenc aquesta acta.

El secretari,

Vist i plau,
L'alcalde,